



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2019-05-31

Vol. 21, No. 5/ Vol. 21, n° 5

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Superintendent of Licensing under the Cannabis Act:
Surintendante des licences en vertu de la Loi sur le cannabis :**

FALKINER, Jo-Anne	Iqaluit	A-150-2019		2019-05-14
-------------------	---------	------------	--	------------

**As the Administrator of the Grise Fiord Inuit Co-Operative Limited under the Co-Operative Associations Act:
Administrateur séquestre de la coopérative Grise Fiord Inuit Co-Operative Limited en vertu de la Loi sur les associations
coopératives :**

MACKINNON, Angus	Winnipeg, Manitoba	A-160-2019	*from/de 2019-05-23 and continuing until issue is resolved/ jusqu'à résolution de la question	2019-05-23
------------------	--------------------	------------	---	------------

**Note: See the corresponding Ministerial Order published at page 73 of this issue.*

**Nota : Voir l'ordonnance ministérielle correspondante publiée à la page 75 de ce numéro.*

**As Director of Income Assistance under the Income Assistance Act:
Directeur de l'assistance au revenu en vertu de la Loi sur l'assistance au revenu :**

PARKER, Jarrett	Iqaluit	A-146-2019		2019-04-01
-----------------	---------	------------	--	------------

**As Income Assistance Officers for all of Nunavut under the Income Assistance Act:
Agentes de l'assistance au revenu pour le Nunavut en vertu de la Loi sur l'assistance au revenu :**

JAW, Jenny	Cape Dorset	A-175-2019		2019-05-24
VEEVVEE, Samantha	Pangnirtung	A-149-2019		2019-05-19

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Deputy Clerks of the Nunavut Court of Justice and of the Nunavut Court of Appeal under the *Judicature Act*:
Greffiers adjoints de la Cour de justice du Nunavut et de la cour d'appel en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

MATCHETT, Kelsey Erica Lee	Iqaluit	A-114-2019		2019-04-09
MPOFU, Nyasha	Iqaluit	A-115-2019		2019-04-09
OUELLET, Anik	Iqaluit	A-118-2019		2019-04-09
ROWLSON, Alex Joseph John	Iqaluit	A-121-2019		2019-04-09
SEGRETO, Cassandra Ann	Iqaluit	A-122-2019		2019-04-09
THANAPALU, Vashi	Iqaluit	A-123-2019		2019-04-09

**As Deputy Sheriffs for Nunavut under the *Judicature Act*:
Shérifs adjoints du Nunavut en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

DEDERICK, Eugene	Iqaluit	A-110-2019		2019-04-09
HAZELL, David	Iqaluit	A-112-2019		2019-04-09
NUNGARK, Russell	Kugaaruk	A-117-2019		2019-04-09
PINGUARTUK, Joseph	Iqaluit	A-119-2019		2019-04-09
ROGERS, Austin	Kugaaruk	A-120-2019		2019-04-09

**As Deputy Sheriff of the Nunavut Court of Justice under the *Judicature Act*:
Shérif adjointe de la Cour de justice du Nunavut en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

GRIFFIN, Vanessa	Iqaluit	A-111-2019		2019-04-09
------------------	---------	------------	--	------------

**As chairperson of the Midwifery Registration Committee under the *Midwifery Profession Act*:
Présidente du comité d'inscription des sages-femmes en vertu de la *Loi sur la profession de sage-femme* :**

GRIFFIN, Carol	Iqaluit	A-158-2019	2 years/2 ans	2019-03-14
----------------	---------	------------	---------------	------------

**As members of the Midwifery Registration Committee under the *Midwifery Profession Act*:
Membres du comité d'inscription des sages-femmes en vertu de la *Loi sur la profession de sage-femme* :**

AITKIN, Martha	Guelph, Ontario	A-155-2019	3 years/3 ans	2019-03-14
GRIFFIN, Carol	Iqaluit	A-157-2019	2 years/2 ans	2019-03-14
KANGO, Natsiq	Arctic Bay	A-159-2019	3 years/3 ans	2019-05-13

**As vice-chairperson of the Midwifery Registration Committee under the *Midwifery Profession Act*:
Vice-présidente du comité d'inscription des sages-femmes en vertu de la *Loi sur la profession de sage-femme* :**

AITKIN, Martha	Guelph, Ontario	A-156-2019	3 years/3 ans	2019-03-14
----------------	-----------------	------------	---------------	------------

**As a member of the Board of Governors of Nunavut Arctic College under the *Nunavut Arctic College Act*:
Membre du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut en vertu de la *Loi sur le Collège de l'Arctique* :**

KARETAK, Elizabeth	Iqaluit	A-171-2019	3 years/3 ans	2019-05-24
--------------------	---------	------------	---------------	------------

**As Chairperson of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the *Nunavut Business Credit Corporation Act*:
Présidente du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut* :**

EPP, Marg	Cambridge Bay	A-125-2019	from/de 2019-07-08 to/à 2022-07-07	2019-07-08
-----------	---------------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the Nunavut Business Credit Corporation Act:
Administrateurs de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut :**

EPP, Marg	Cambridge Bay	A-124-2019	from/de 2019-07-08 to/à 2022-07-07	2019-07-08
KHERAJ, Aziz	Resolute Bay	A-126-2019	3 years/3 ans	2019-05-02
TAPTUNA, Peter	Kugluktuk	A-128-2019	from/de 2019-07-07 to/à 2022-07-06	2019-07-07
WALLACE, Tracy	Rankin Inlet	A-130-2019	from/de 2019-07-07 to/à 2022-07-06	2019-07-07

As Vice-Chairperson of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the Nunavut Business Credit Corporation Act:

Vice-présidente du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut :

WALLACE, Tracy	Rankin Inlet	A-129-2019	from/de 2019-07-07 to/à 2022-07-06	2019-07-07
----------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

As the returning officer for the constituency of Tununiq under the Nunavut Elections Act:

Directrice du scrutin de la circonscription de Tununiq vertu de la Loi électorale du Nunavut :

KAUTUQ, Nina	Pond Inlet	A-113-2019	from/de 2019-04-03 to/à 2020-04-01	2019-04-03
--------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

As Deputy Minister of Environment under the Public Service Act:

Sous-ministre de l'Environnement en vertu de la Loi sur la fonction publique :

NOBLE Jr., Jimmy	Iqaluit	A-174-2019		2019-05-13
------------------	---------	------------	--	------------

**As members of the Qullit Nunavut Status of Women Council under the Qullit Nunavut Status of Women Council Act:
Membres du Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut en vertu de la Loi sur le Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut :**

ANGOYUAK, Sileema	Iqaluit	A-131-2019	3 years/3 ans	2019-04-01
CURLEY, Angie	Arviat	A-133-2019	1 year/1 an	2019-04-01
D'ARGENCOURT-PRINTUP, Seane	Iqaluit	A-138-2019	2 years/2 ans	2019-05-02
ISNOR, Anne	Cambridge Bay	A-135-2019	3 years/3 ans	2019-05-02
KALLUK-MCDONALD, Doreen	Resolute Bay	A-136-2019	1 year/1 an	2019-05-02
PAMEOLIK, Laureen	Arviat	A-137-2019	from/de 2019-11-19 to/à 2021-03-31	2019-11-19
SAUMIK, Luann	Whale Cove	A-139-2019	from/de 2019-06-21 to/à 2022-03-31	2019-06-21

As President of the Qullit Nunavut Status of Women Council under the Qullit Nunavut Status of Women Council Act:

Présidente du Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut en vertu de la Loi sur le Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut :

ANGOYUAK, Sileema	Iqaluit	A-132-2019	3 years/3 ans	2019-04-01
-------------------	---------	------------	---------------	------------

As Vice-President of the Qullit Nunavut Status of Women Council under the Qullit Nunavut Status of Women Council Act:

Vice-présidente du Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut en vertu de la Loi sur le Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut :

CURLEY, Angie	Arviat	A-134-2019	1 year/1 an	2019-04-01
---------------	--------	------------	-------------	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Director of Senior Citizens Benefits under the Senior Citizens Benefits Act:
Directeur des prestations aux personnes âgées en vertu de la Loi sur les prestations aux personnes âgées :**

PARKER, Jarrett	Iqaluit	A-147-2019		2019-04-01
-----------------	---------	------------	--	------------

**As park officers under the Territorial Parks Act:
Agents des parcs en vertu de la Loi sur les parcs territoriaux :**

ANGOHIATOK, Monica	Cambridge Bay	A-140-2019		2019-05-07
SKILLINGS, Jack	Gjoa Haven	A-141-2019		2019-05-07

**As Conservation Officers under the Wildlife Act:
Agents de conservation en vertu de la Loi sur la faune et la flore :**

ANGOHIATOK, Monica	Cambridge Bay	A-142-2019		2019-05-07
SKILLINGS, Jack	Gjoa Haven	A-143-2019		2019-05-07

**As a member of the Kugaaruk Youth Justice Committee under the Young Offenders Act:
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Kugaaruk en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

KAYASARK, Maria Romanie	Kugaaruk	A-151-2019		2019-05-22
-------------------------	----------	------------	--	------------

**As youth workers under the Young Offenders Act:
Délégués à la jeunesse en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

LAKE, Ethan	Iqaluit	A-166-2019		2019-05-27
MACDONALD, Alicia	Iqaluit	A-167-2019		2019-05-27
PEARCE, Christopher	Iqaluit	A-168-2019		2019-05-27
PRESLEY, Brian	Iqaluit	A-169-2019		2019-05-27

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**INCOME ASSISTANCE ACT—Director of Income Assistance
LOI SUR L'ASSISTANCE AU REVENU—directeur de l'assistance au revenu**

JOURNAL, Larry	A-144-2019	2019-03-11	A-289-2015
----------------	------------	------------	------------

**INCOME ASSISTANCE ACT—Income Assistance Officers
LOI SUR L'ASSISTANCE AU REVENU—agents de l'assistance au revenu**

APSAKTAUN, Beatrix	A-152-2019	2019-05-19	A-072-2018
IPEELIE, Ineak	A-148-2019	2019-05-19	A-301-2018
KILABUK, Lena N.	A-153-2019	2019-05-19	A-010-2018
RUBEN, Joanne	A-154-2019	2019-05-19	A-211-2016

**NUNAVUT ARCTIC COLLEGE ACT—member of the Board of Governors of Nunavut Arctic College
LOI SUR LE COLLÈGE DE L'ARCTIQUE DU NUNAVUT—conseillère du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut**

AGLUKARK, Elizabeth	A-170-2019	2019-05-02	A-133-2018
---------------------	------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

NUNAVUT BUSINESS CREDIT CORPORATION ACT—director of the Nunavut Business Credit Corporation
LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE CRÉDIT COMMERCIAL DU NUNAVUT—administrateur de la Société de crédit commercial du Nunavut

CAYEN, Greg	A-116-2019	2019-05-02	A-237-2018
-------------	------------	------------	------------

PUBLIC SERVICE ACT—Acting Deputy Minister of Environment
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE—sous-ministre intérimaire de l'Environnement

PINKSEN, Steve	A-172-2019	2019-05-10	A-475-2018
----------------	------------	------------	------------

PUBLIC SERVICE ACT—Deputy Minister of Environment
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE—sous-ministre de l'Environnement

PINKSEN, Steve	A-173-2019	2019-05-10	A-103-2019
----------------	------------	------------	------------

SENIOR CITIZENS BENEFITS ACT—Director of Senior Citizens Benefits
LOI SUR LES PRESTATIONS AUX PERSONNES ÂGÉES—directeur des prestations aux personnes âgées

JOURNAL, Larry	A-145-2019	2019-03-11	A-288-2015
----------------	------------	------------	------------

YOUNG OFFENDERS ACT—youth workers
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—délégués à la jeunesse

GUNN, Colin	A-161-2019	2019-05-27	A-269-2014
LEGGE, Griffin	A-163-2019	2019-05-27	A-031-2019
MUGURAGURI, Samuel	A-162-2019	2019-05-27	A-017-2018
ROBERTSON, Heather	A-164-2019	2019-05-27	A-051-2017
TEKLA, Samrawit	A-165-2019	2019-05-27	A-425-2018

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
POWERTEC NUNAVUT INC.	C 5679	Box 1630 House 2627, Nanuq St. Iqaluit, NU X0A 0H0	2019-05-01
PEL-DOMCO SITE MANAGEMENT SERVICES LIMITED	C 5680	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	2019-05-07

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :**

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation no./ N° de la société par actions	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of change/ Date du changement
5660 NUNAVUT LTD	C 5660	MIKIM CONSTRUCTION LIMITED	2019-05-15
5661 NUNAVUT LTD	C 5661	MIKIJUK INVESTMENTS LIMITED	2019-05-15
5662 NUNAVUT LTD	C 5662	ALMIQ INVESTMENTS LTD	2019-05-15

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
ZDYB SERVICES LTD	C 1795	2019-05-14
KIVALLIQ PARTNERS IN DEVELOPMENT LTD	C 3881	2019-05-06

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
DT DIRECT INC.	ET 11623	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2019-04-23
CCTF CORPORATION	ET 11625	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2019-04-24
HAINES, JONES & CADBURY CORPORATION	ET 11626	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2019-04-25
CLEAR FINANCIAL CORPORATION	ET 11627	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2019-04-25
HEALTHTECH INC.	ET 11628	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2019-04-25

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
MYWORLD RETAIL SERVICES CANADA INC. SERVICES DE VENTE AU DÉTAIL DE MYWORLD CANADA INC.	ET 11629	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2019-04-29
MASKARA BEAUTY CANADA, ULC	ET 11630	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2019-04-29
CANNA FARMS LIMITED	ET 11632	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2019-04-30
BARBER STEWART MCVITTIE & WALLACE INSURANCE BROKERS LIMITED	ET 11633	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2019-05-01
RIPTIDE FULFILLMENT CORPORATION	ET 11634	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2019-05-01
ABCANN MEDICINALS INC.	ET 11635	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2019-05-02
MONAT GLOBAL CANADA ULC	ET 11637	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2019-05-03
GOOGLE VOICE CANADA CORPORATION	ET 11638	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	New Brunswick/ Nouveau-Brunswick	2019-05-06
CDC INC.	ET 11639	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2019-05-06
CHANDOS CONSTRUCTION LTD	ET 11640	GFY Paralegal Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2019-05-07
2663065 ONTARIO INC.	ET 11641	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2019-05-08

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
PLUSARCTIC CONSULTING LIMITED	ET 11642	Box 4066 House 5196, Unit 302 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2019-05-08
NRSTOR INCORPORATED	ET 11644	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2019-05-08
AURORA EVENT PRODUCTIONS INCORPORATED	ET 11645	Box 1641 3041 Simonie Michael Crescent Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2019-05-08
A & B RAIL SERVICES LTD	ET 11646	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2019-05-09
ROAD & RAIL EQUIPMENT TECHNOLOGIES LTD	ET 11647	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2019-05-09
FIDEM FINANCE INC.	ET 11648	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2019-05-10
BUILDING PRODUCTS OF CANADA CORP./ LA CIE MATERIAUX DE CONSTRUCTION BP CANADA	ET 11650	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2019-05-10
GROUND TRUTH MANAGEMENT INC.	ET 11651	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Yukon Territory/ Territoire du Yukon	2019-05-13
CNH INDUSTRIAL CANADA INSURANCE SERVICES LTD	ET 11652	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2019-05-13
MERLIN UNDERWRITING INC.	ET 11655	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2019-05-16

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
HOSPIRA HEALTHCARE CORPORATION CORPORATION DE SOINS DE LA SANTÉ HOSPIRA	ET 8921	HOSPIRA HEALTHCARE ULC / HOSPIRA SOINS DE SANTÉ SRI	2018-11-19
AFFIRM FINANCIAL SERVICES INC. SERVICES FINANCIERS AFFIRM INC.	ET 10132	AFSI INC.	2019-03-13
TOSHIBA CLIENT SOLUTIONS CANADA LTD TOSHIBA SOLUTIONS CLIENTS CANADA LTÉE	ET 10932	DYNABOOK CANADA INC.	2019-04-01
MILGRAM & COMPANY LTD MILGRAM & COMPAGNIE LTÉE	ET 11363	C.H. ROBINSON WORLDWIDE CANADA, LTD C.H. ROBINSON MONDIAL CANADA, LTÉE	2019-01-01
DUUO INSURANCE SERVICES INC.	ET 11531	DUUO INSURANCE SERVICES INC. SERVICES D'ASSURANCE DUUO INC.	2019-03-07
QANIK CONSTRUCTION LTD	ET 11614	PANA BUILDERS LTD	2019-04-09
HOSPIRA HEALTHCARE ULC / HOSPIRA SOINS DE SANTÉ SRI	ET 11653	PFIZER CANADA ULC / PFIZER CANADA SRI	2018-12-01

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
NIQITAQ FISHERIES LTD	ET 11621	REMOY FISHERIES LTD AND BFC CREWING INC. AND NIQITAQ FISHERIES LTD AND INUKSUK FISHERIES LTD AND OUJUKOQ FISHERIES LTD	2019-04-01
COCA-COLA CANADA BOTTLING LIMITED/ COMPAGNIE D'EMBOUEILLAGE COCA-COLA CANADA LIMITÉE	ET 11622	3319014 NOVA SCOTIA LIMITED AND COCA- COLA REFRESHMENTS CANADA COMPANY/ COMPAGNIE RAFRAICHISSEMENTS COCA-COLA CANADA	2018-09-28

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
GALLAGHER BENEFIT SERVICES (CANADA) GROUP INC.	ET 11624	GALLAGHER BENEFIT SERVICES (CANADA) GROUP INC. AND ACCOMPASS CORP. AND ACCOMPASS INC. AND ACCOMPASS LIMITED AND BELTON BOISSELLE LTD AND DOWDELL HOLDINGS LTD AND HFG BENEFITS CONSULTING INC. AND HFG BENEFITS CORP. AND LEYSTONE INSURANCE & FINANCIAL INC. AND WORB HOLDINGS LTD	2019-01-01
BROWN'S FINE FOOD SERVICES INC.	ET 11631	BROWN'S FINE FOOD SERVICES INC. AND BROWN'S HEALTH CARE HOLDINGS LTD AND NUTRA SERVICES INC. AND TULIPS AND MAPLE INC. AND CANADA CATERING CO. LIMITED TRAITTEURS CANADA CIE LIMITÉE	2018-10-01
GENERAL CREDIT SERVICES INC.	ET 11636	GENERAL CREDIT SERVICES INC. AND SKYLINK RECEIVABLES INC.	2019-01-01
ECHELON WEALTH PARTNERS INC.	ET 11643	ECHELON WEALTH PARTNERS INC. AND DUNDEE SECURITIES LTD/ VALEURS MOBILIÈRES DUNDEE LTÉE	2018-12-15
RIBBON COMMUNICATIONS CANADA ULC	ET 11649	GENBAND CANADA ULC AND SONUS NETWORKS CANADA INC.	2019-01-01
HOSPIRA HEALTHCARE ULC / HOSPIRA SOINS DE SANTÉ SRI	ET 11653	HOSPIRA HEALTHCARE ULC / HOSPIRA SOINS DE SANTE SRI AND PFIZER CANADA ULC / PFIZER CANADA SRI	2018-12-01
SCHLUMBERGER CANADA LIMITED	ET 11654	SCHLUMBERGER CANADA LIMITED AND ABSOLUTE COMPLETION TECHNOLOGIES LTD AND CAMERON RIG SOLUTIONS CANADA LTD	2019-01-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(1)):
AVIS D'ANNULATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cancellation/ Date d'annulation
UR-ENERGY INC.	ET 9074	2019-05-06
BLACKROCK INSTITUTIONAL TRUST COMPANY, NATIONAL ASSOCIATION	ET 9787	2019-04-29

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
LOCAL GOVERNMENT ADMINISTRATORS ASSOCIATION NUNAVUT (LGAAN)	SOC 2344	Iqaluit	2019-05-03
CAMBRIDGE BAY YOUTH BASKETBALL	SOC 2345	Cambridge Bay	2019-05-07
THE ARCTIC RENEWABLES SOCIETY	SOC 2346	Iqaluit	2019-05-09

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :**

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of resolution/ Date de la résolution	Date of change/ Date de la modification
IQALUIT ATII FITNESS SOCIETY	SOC 2026	NUNAVUT ATII FITNESS	2019-02-03	2019-05-08

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records from the Qikiqtaaluk Region will be destroyed on or after June 30, 2019. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-7111 before June 15, 2019.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Executive and Intergovernmental Affairs Corporate Services - Finance	29	19 6255-20-EIA3 V1 ID 130420
Education Commission scolaire francophone	8	19 6255-20-EDU16 V1 ID 130408
Education Corporate Services - Finance	40	19 6255-20-EDU17 V1 ID 130414
Education Early Childhood and Career Services	1	19 6255-20-EDU19 V1 ID 130421
Executive and Intergovernmental Affairs Directorate – Access to Information and Protection of Privacy	17	19 6255-20-EIA4 V1 ID 130423
Executive and Intergovernmental Affairs Aboriginal And Circumpolar Affairs	2	19 6255-20-EIA5 V1 ID 130424
Executive and Intergovernmental Affairs Communication, Policy and Planning	1	19 6255-20-EIA6 V1 ID 130426
Executive and Intergovernmental Affairs Ottawa Liaison Office	1	19 6255-20-EIA7 V1 ID 130427
Finance Accounting, Policy and System Management	4	19 6255-20-FIN29 V1 ID 130429
Finance Qikitaaluk Regional Operations	9	19 6255-20-FIN30 V1 ID 130432
Finance Revenue	16	19 6255-20-FIN31 V1 ID 130438
Finance Taxation and Payroll	16	19 6255-20-FIN32 V1 ID 130440
Finance Taxation Fiscal Policy	17	19 6255-20-FIN33 V1 ID 130444
Finance Financial Control	4	19 6255-20-FIN34 V1 ID 130450
Finance Financial Systems Management	4	19 6255-20-FIN35 V1 ID 130452
Finance Corporate Services	2	19 6255-20-FIN36 V1 ID 130455
Finance Compensation and Benefits	1	19 6255-20-FIN37 V1 ID 130459

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Finance Financial Reporting and Controls	1	19 6255-20-FIN38 V1 ID 130461
Finance Expenditure Management	1	19 6255-20-FIN39 V1 ID 130462
Education Policy and Planning	5	19 6255-20-EDU20 V1 ID 130422
Education Qikiqtani School Operations	40	19 6255-20-EDU21 V1 ID 130428
Family Services Income Assistance	6	19 6255-20-FS17 V1 ID 130425
Human Resources Corporate Services	14	19 6255-20-HR5 V1 ID 130430
Human Resources Policy and Planning	2	19 6255-20-HR6 V1 ID 130431
Justice Legal Registries	7	19 6255-20-JUS40 V1 ID 130433
Justice Legislation	8	19 6255-20-JUS41 V1 ID 130434
Justice Quasi-Judicial - Coroners	2	19 6255-20-JUS42 V1 ID 130435
Justice Residential Tenancies Office	3	19 6255-20-JUS43 V1 ID 130436
Justice Court Services - Business Planning and Support	11	19 6255-20-JUS44 V1 ID 130437
Justice Corrections - Community Residential Center	5	19 6255-20-JUS45 V1 ID 130439
Justice Court Services	3	19 6255-20-JUS46 V1 ID 130443
Justice Corrections - Headquarters	2	19 6255-20-JUS47 V1 ID 130447
Justice Court Services - Quasi-Judicial	2	19 6255-20-JUS48 V1 ID 130449
Justice Corrections – Nunavut Women’s Correctional Centre	2	19 6255-20-JUS49 V1 ID 130451
Justice Corporate Services	1	19 6255-20-JUS50 V1 ID 130453
Community and Government Services Finance, Procurement and Contract Services	6	19 6255-20-CGS25 V1 ID 130458
Community and Government Services Corporate Services – Finance	4	19 6255-20-CGS27 V1 ID 130464

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Community and Government Services Directorate - Policy	1	19 6255-20-CGS28 V1 ID 130463
Justice Court Services	1	19 6255-20-JUS51 V1 ID 130457
Justice Court Services - Quasi Judicial	2	19 6255-20-JUS48 V1 ID 130449
Community and Government Services Finance - Procurement	4	19 6255-20-CGS30 V1 ID 130466
Community and Government Services Property and Asset Management	1	19 6255-20-CGS32 V1 ID 130468
Community and Government Services Policy and Planning	1	19 6255-20-CGS33 V1 ID 130469
Human Resources Corporate Services	1	18 6255-20-HR3 V1 ID 129488
Human Resources Corporate Services	14	19 6255-20-HR5 V1 ID 130430
Human Resources Policy and Planning	2	19 6255-20-HR6 V1 ID 130431
Human Resources Policy and Planning	2	18 6255-20-HR2 V1 ID 129480
Human Resources Policy and Planning	2	18 6255-20-HR4 V1 ID 129489

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 30 juin 2019. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-7111 avant le 15 juin 2019.

DÉPARTEMENT	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Exécutif et Affaires intergouvernementales Services ministériels - Finance	29	19 6255-20-EIA3 V1 ID 130420
Éducation Commission scolaire francophone	8	19 6255-20-EDU16 V1 ID 130408
Éducation Services ministériels - Finance	40	19 6255-20-EDU17 V1 ID 130414
Éducation Petite enfance et services de carrière	1	19 6255-20-EDU19 V1 ID 130421
Exécutif et Affaires intergouvernementales Direction - Accès à l'information et la protection de la vie privée	17	19 6255-20-EIA4 V1 ID 130423
Exécutif et Affaires intergouvernementales Affaires autochtones et circumpolaires	2	19 6255-20-EIA5 V1 ID 130424
Exécutif et Affaires intergouvernementales Communication, politiques et planification	1	19 6255-20-EIA6 V1 ID 130426
Exécutif et Affaires intergouvernementales Bureau de liaison Ottawa	1	19 6255-20-EIA7 V1 ID 130427
Finance Comptabilité, politiques et gestion du système	4	19 6255-20-FIN29 V1 ID 130429
Finance Opérations régionales de Qikitaalik	9	19 6255-20-FIN30 V1 ID 130432
Finance Revenu	16	19 6255-20-FIN31 V1 ID 130438
Finance Fiscalité et Paie	16	19 6255-20-FIN32 V1 ID 130440
Finance Politiques fiscales	17	19 6255-20-FIN33 V1 ID 130444
Finance Contrôle financier	4	19 6255-20-FIN34 V1 ID 130450
Finance Gestion des systèmes financiers	4	19 6255-20-FIN35 V1 ID 130452
Finance Services ministériels	2	19 6255-20-FIN36 V1 ID 130455
Finance Rémunération et avantages sociaux	1	19 6255-20-FIN37 V1 ID 130459

DÉPARTEMENT	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Finance Rapports et contrôles financiers	1	19 6255-20-FIN38 V1 ID 130461
Finance Gestion des dépenses	1	19 6255-20-FIN39 V1 ID 130462
Éducation Politiques et planification	5	19 6255-20-EDU20 V1 ID 130422
Éducation Opérations scolaires Qikiqtani	40	19 6255-20-EDU21 V1 ID 130428
Services à la famille Soutien du revenu	6	19 6255-20-FS17 V1 ID 130425
Ressources humaines Services ministériels	14	19 6255-20-HR5 V1 ID 130430
Ressources humaines Politiques et planification	2	19 6255-20-HR6 V1 ID 130431
Justice Bureau d'enregistrement	7	19 6255-20-JUS40 V1 ID 130433
Justice Législation	8	19 6255-20-JUS41 V1 ID 130434
Justice Quasi judiciaire - coroners	2	19 6255-20-JUS42 V1 ID 130435
Justice Bureau de la location résidentielle	3	19 6255-20-JUS43 V1 ID 130436
Justice Services judiciaires - Planification et soutien à l'entreprise	11	19 6255-20-JUS44 V1 ID 130437
Justice Services correctionnels - Centre résidentiel communautaire	5	19 6255-20-JUS45 V1 ID 130439
Justice Services judiciaires	3	19 6255-20-JUS46 V1 ID 130443
Justice Services correctionnels – Administration centrale	2	19 6255-20-JUS47 V1 ID 130447
Justice Services judiciaires - Quasi-judiciaire	2	19 6255-20-JUS48 V1 ID 130449
Justice Services correctionnels - Centre de correction pour femmes du Nunavut	2	19 6255-20-JUS49 V1 ID 130451
Justice Services ministériels	1	19 6255-20-JUS50 V1 ID 130453
Services communautaires et gouvernementaux Finance, approvisionnement et services contractuels	6	19 6255-20-CGS25 V1 ID 130458

DÉPARTAMENT	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Services communautaires et gouvernementaux Services ministériels - Finance	4	19 6255-20-CGS27 V1 ID 130464
Services communautaires et gouvernementaux Direction et politiques	1	19 6255-20-CGS28 V1 ID 130463
Justice Services judiciaires	1	19 6255-20-JUS51 V1 ID 130457
Justice Services judiciaires – Quasi judiciaire	2	19 6255-20-JUS48 V1 ID 130449
Services communautaires et gouvernementaux Finance - Approvisionnement	4	19 6255-20-CGS30 V1 ID 130466
Services communautaires et gouvernementaux Gestion des actifs et des biens immobiliers	1	19 6255-20-CGS32 V1 ID 130468
Services communautaires et gouvernementaux Politiques et planification	1	19 6255-20-CGS33 V1 ID 130469
Ressources humaines Services ministériels	1	18 6255-20-HR3 V1 ID 129488
Ressources humaines Services ministériels	14	19 6255-20-HR5 V1 ID 130430
Ressources humaines Politiques et planification	2	19 6255-20-HR6 V1 ID 130431
Ressources humaines Politiques et planification	2	18 6255-20-HR2 V1 ID 129480
Ressources humaines Politiques et planification	2	18 6255-20-HR4 V1 ID 129489

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:

Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

AKSALNIK, Inukshuk	Iqaluit
ATIENZA, Roland	Iqaluit
CALAMAYAN, Cecilia	Iqaluit
COLLINS, Tammy	Iqaluit
CROWTHER, Lauren	Iqaluit
DUNPHY, Courtney	Iqaluit
IPEELIE, Ineak	Iqaluit
KARETAK, Joe	Arviat
MANNING, Alicia	Iqaluit
MITCHELL, Becky Marie	Iqaluit
NIPTANATIAK-WILCOX, Ruth	Cambridge Bay
PARR, Ooloosie	Cape Dorset
SCOTT, Sarah Dawn	Iqaluit
SEIGEL, Kathi	Iqaluit
TAYLOR, Margaret	Iqaluit
WU, Cindy	Iqaluit

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:

Nominations et renominations (R) de notaires publics :

BUDGELL, Janine Irene	Iqaluit
DOYLE, Tracy	Iqaluit

MISCELLANEOUS NOTICES / AVIS DIVERS

[REF. : A-160-2019]

IN THE MATTER OF: an application to appoint an administrator pursuant to section 36 of the *Co-Operative Associations Act*, R.S.N.W.T. 1988, c. C-19

RESPECTING: Grise Fiord Inuit Co-Operative Limited

WHEREAS:

- A. By petition, members of the Grise Fiord Inuit Co-Operative Limited (“the Co-Operative”) requested an inquiry by the Supervisor of Co-Operatives;
- B. The Supervisor’s inquiry concluded:
 - a. The Co-Operative is being mismanaged and that this mismanagement is enabled by a failure in the co-op’s governance;
 - b. The Co-Operative is no longer operating on a co-operative basis;
 - c. The Co-Operative is experiencing significant financial shortfalls; and
 - d. An Administrator should be appointed to assume control of the Co-Operative.
- C. Alternatives to Administration have been unsuccessful.

ORDER

THEREFORE, AND PURSUANT TO SECTION 36 OF THE CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT:

- 1. I hereby appoint **Angus MacKinnon** of **Winnipeg, Manitoba** as the Administrator of the Co-Operative.
- 2. The Administrator:
 - a. has all the powers of the directors and may perform any of the duties of the officers of the association;
 - b. is responsible to the Supervisor of Co-Operatives for the conduct of the business of the association and shall carry out all orders and directions of the Supervisor of Co-Operatives with respect to the association;
 - c. shall take all steps and do all things necessary to protect the equities of the members and the rights of the creditors of the association;
 - d. shall maintain, so far as is practicable, the services provided by the association; and may pay the expenses of administration out of the funds of the association.
- 3. The Directors and Officers of the Co-Operative shall not exercise any of their powers as long as the Administrator remains in charge of the conduct of the Co-Operative.
- 4. The Administrator shall have access to all books, accounts, securities documents, vouchers, cash, goods and other assets of the association and any security held by the association.
- 5. Subject to the approval of the Supervisor of Co-Operatives, the Administrator may call a special general meeting of the association to report on the affairs of the association and the steps taken by the Administrator to protect their equities.

6. The Administrator shall conduct the business of the association until
 - a. the Supervisor of Co-Operatives is satisfied to have the officers of the Co-Operative resume the management of its affairs; or
 - b. The Co-Operative is dissolved and a liquidator is appointed to wind up its affairs.

THIS ORDER IS MADE AT IQALUIT ON THIS 23 DAY OF MAY, 2019

Minister of Justice

[RÉF. : A-160-2019]

DANS L'AFFAIRE : de la demande pour nommer un administrateur séquestre en vertu de l'article 36 de la Loi sur les associations coopératives, L.R.T.N.-O 1988, ch. C-19

CONCERNANT : Grise Fiord Inuit Co-Operative Limited

ATTENDU QUE :

- A. Par demande, les sociétaires de la Grise Fiord Inuit Co-Operative Limited (« la coopérative ») ont demandé au directeur des associations coopératives de faire enquête.
- B. L'enquête du directeur a conclu :
 - a. que la coopérative fait preuve de mauvaise gestion et que cette mauvaise gestion est rendue possible par un défaut au niveau de sa gouvernance;
 - b. que la coopérative ne fonctionne plus selon le principe coopératif;
 - c. que la coopérative connaît des déficits financiers importants;
 - d. qu'un administrateur séquestre devrait être nommé afin de prendre contrôle de la coopérative.
- C. Les alternatives à l'administration ont échoué.

ORDRE

EN VERTU DE L'ARTICLE 36 DE LA LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES :

1. Je nomme par la présente **Angus MacKinnon** de **Winnipeg, Manitoba** en tant qu'administrateur séquestre de la coopérative.
2. L'administrateur séquestre :
 - a. a tous les pouvoirs des administrateurs et peut exercer toutes les fonctions des dirigeants de la coopérative;
 - b. répond au directeur des associations coopératives de la conduite de l'activité de la coopérative et se conforme à tous les ordres ou directives qu'il reçoit de celui-ci à l'égard de la coopérative;
 - c. est tenu de prendre toutes les mesures et de faire tout ce qui est requis et nécessaire pour protéger l'avoir des sociétaires et les droits des créanciers de la coopérative;
 - d. maintient, pour autant que ce soit possible, les services fournis par la coopérative et peut payer les dépenses administratives sur les fonds de la coopérative.
3. Les administrateurs et dirigeants de la coopérative ne peuvent exercer leurs pouvoirs tant que l'administrateur séquestre demeure chargé de sa conduite.
4. L'administrateur séquestre a droit d'accès à tous les livres, comptes, valeurs, documents, pièces justificatives, numéraire, biens et autres éléments d'actif de la coopérative, de même qu'à toutes les valeurs qu'elle détient.
5. Sous réserve de l'approbation du directeur des associations coopératives, l'administrateur séquestre peut convoquer une assemblée générale extraordinaire des sociétaires de la coopérative en vue de les informer de l'activité de la coopérative et des mesures qu'il a prises pour protéger leur avoir.

6. L'administrateur séquestre demeure en fonction, selon le cas :
 - a. jusqu'à ce que le directeur des associations coopératives accepte que les administrateurs reprennent la gestion de la coopérative;
 - b. jusqu'à ce que la coopérative soit dissoute et qu'un liquidateur soit nommé pour la liquider.

LE PRÉSENT ORDRE EST DONNÉ À IQALUIT CE 23 JOUR DE MAI, 2019

Ministre de la Justice